

**ESKOLAKO OHARRAK****ABENDUAK 20**

Abenduak 20an, eskola komunitate **oso** **baserritar jantziarekin etorriko da**, neguko feria ospatuko baitugu. Goizez bakarrik arituko gara eskolan, **09:00etatik 13:00a arte etxean bazkaltzen dutenen kasuan, eta 15:00ak arte eskolako jantokian bazkaltzen dutenen kasuan. Gogorazi bestalde, gurasoren batek umea lehenago eramanez gero, tutoreari jakinarazi behar diola.** Goizeko 10:00etatik aurrera eskolako ateak irekiak egongo dira familientzat eta feriarri hasiera emango diogu. Musikaz, taloez, txistorraz, animaliez, euskal dantzaz eta beste hainbat ekintzez gozatzeko aukera izango duzue. **Gogoratu apaintzeko ekartzen dituzuen barazkiak, Elikagai Bankura joango direla behar gehien duten familiei laguntzeko.** Elikagai hauek saskiren batean ekarri gero, idatzi saskiari izena, gal ez dadin. Familiak gonbidatuta zaudete egunaz gozatzeraz.

GURASO ELKARTEA

Datorren abenduaren 20an, eskolan, Neguko azoka ospatuko dugu, eta urtero bezala, Guraso Elkarteak taloak eskainiko dizkie ikasleei. Taloak prestatzeko gurasoen laguntza behar dugu (9:00etatik 12:30etara, bakoitzak ahal duen neurrian) beraz, lan egiteko eta ondo pasatzeko gogoarekin bazaude, izena eman Guraso Elkarteko partaideei abisatuz edo ondorengo telefono zenbaki honetara mezua bidaliz: 665737964.. Baserritar jantzia edo eta zapiarekin etortzea eskertu genuke. Eskolan 9:00etan elkartuko gara. Animatu!

JOSTAILU AZOKA

Urtero bezala, abenduaren 20ean, eskolako azken egunean, feria egunean, jostailu azoka antolatuko dugu. Bertan ateratzen den dirua Etiopiarra bidaltzen dugu. Hau aurrera eraman ahal izateko, eskolako familien laguntza eskatzen dugu; alde batetik, zuen etxeetan dituzuen jostailuak eskolara ekartzeko, eta bestalde, jostailu azoka antolatzeko. Beraz, etxean dituzuen eta erabiltzen ez dituzuen jostailuak ekarri eskolara, guk hemen jasoko baititugu azoka eguna arte. Antolaketa parte hartu nahi izanez gero, deitu eskolara izena emateko: 943490193. Eskerrik asko. **MESEDEZ, JOSTAILUAK GELATARA ERAMAN ETA GARBI EGON DAITEZELA.**

ALERGIAK

Gogoratu zuen seme-alabak ez diren ikasleei, **ezin zaiela janaririk eman.** Ikasleek dituzten alergiaren ondorioek sor ditzaketen arriskuak ekidin behar baititugu.

ABENDUAK 24A

Urtero bezala, abenduaren 24ean, abestera aterako gara Elizalde auzoan zehar, goizeko 11:00etatik aurrera.

NOTAS DE LA ESCUELA**20 DE DICIEMBRE**

El día 20 de diciembre, toda la comunidad escolar vendrá vestido de baserritarra, para celebrar la feria de invierno. **Ese día estaremos de jornada continua, por lo que empezaremos a las 09:00 horas y, el alumnado que come en casa terminará a las 13:00 horas, y el alumnado del comedor a las 15:00 horas.**

Recordad que si alguna madre, padre o tutor/a legal se lleva un alumno/a antes de tiempo debe hacerselo saber a la tutor/a. A partir de las 10:00 de la mañana abriremos las puertas de la escuela para las familias y se dará comienzo a la feria. Entre otras muchas cosas, se podrá disfrutar de castañas, euskal dantza, animales, txistorra, música y talos.

Recordad que los alimentos que se traigan para decorar la feria, se donarán al Banco de Alimentos de Gipuzkoa, para ayudar a las familias más necesitadas. Si dichos alimentos se traen en una cesta, lo mejor es ponerles algún distintivo con el nombre del alumno/a, para que no se pierdan. Todas las familias estáis invitadas a disfrutar del día.

ASOCIACIÓN DE MADRES/PADRES

El día 20 de diciembre, como todos los años, celebraremos la feria de invierno. La Asociación necesita ayuda para preparar talos, desde las 09:00 hasta las 12:30, cada uno/a en la medida que pueda. Para participar, avisad en la Asociación o llamad al siguiente número de teléfono: 665737964. Se agradece vestirse de baserritarra o llevar pañuelo. Nos reuniremos en la escuela a las 09:00. Animaos.

MERCADILLO DE JUGUETES

Como cada año, el 20 de diciembre organizaremos el mercadillo de juguetes de segunda mano. El dinero que se saca con este iniciativa se envía a Etiopía. Para poder organizarlo todo, necesitamos la ayuda de las familias, por ello os pedimos que traigáis a la escuela los juguetes que tenéis en casa y que no se utilicen. Nosotros/as los recogeremos hasta el último día. Por otro lado, se necesitan personas para la organización de los juguetes recogidos y el mercadillo. Si tenéis la posibilidad de participar en esta actividad llamad a la escuela 943490193. Muchas gracias. **SE RUEGA QUE LOS JUGUETES ESTEN LIMPIOS Y SE LLEVEN A LAS AULAS.**

ALERGIAS ALIMENTICIAS

Recordad que **no se le puede dar ningún alimento** al alumnado que no sea vuestro hijo o hija, ya que algunos alumnos/as tienen alergias a ciertos alimentos y debemos prevenir las consecuencias.

Inguruko leku ezberdinetan geratu eta gabon kantak abestuko ditugu. Gure ahotsa ongi entzun dadin, ikasleekin batera kantatzera gonbidatzen zaituztegu.

Honen ondoren, plazan bukatu eta eskolara jaitsita, ohiturari jarraituz, hamaiketako egingo dugu eskolako jantokian. Hurbil zaitetze giro paregabeaz goatzera.

KANPOKO OHARRAK

TXERRI EGUNA

Gogoratu, datorren larunbatean, abenduak 14ean, Oiartzunen Txerri Eguna ospatuko dela. Goizeko 10:00etatik 14:00etara Madalensoron feria eta pintxoak izango dituzue goatzeko, bai eta Elizaldeko Euskal Dantza Taldeko ekitaldia ere.

24 DE DICIEMBRE

Como cada año, saldremos a cantar el 24 de diciembre. Nos reuniremos en la escuela a las 11:00. Para que nuestros cantos se oigan a la perfección, invitamos a las familias a participar en esta actividad y cantar junto al alumnado y profesorado.

Tras lo cual, después de cantar en la plaza bajaremos otra vez a la escuela, a hacer el hamaiketako en el comedor de la escuela. Acercaos y disfrutad.

NOTAS EXTERNAS

DÍA DEL CERDO

Recordad que el próximo sábado, 14 de diciembre, se celebrará el día del cerdo en Beko Plaza. A partir de las 10:00 hasta 14:00 horas se podrá disfrutar de la feria, los pintxos y la actuación del grupo de Euskal Dantza de Elizalde.